

Addizionale comunale sull'IRPEF - determinazione per l'anno 2010

Visti gli artt. 76 e 87, quinto comma della costituzione;
visto l'articolo 7, comma 3-bis della Legge 15 marzo 1997, nr. 59, aggiunto dall'art. 1, comma 10 della Legge 16 giugno 1998, n. 191, recante la delega al Governo di emanare un Decreto Legislativo avente per oggetto l'istituzione di un'addizionale all'IRPEF;

visto l'articolo 48, comma 10 e 11 della Legge 27 dicembre 1997, no. 449;

visto il Decreto legislativo 09 luglio 1997, n. 241;

visto il Decreto Legislativo 28 settembre 1998, n. 360 n.t.v., inerente la materiale istituzione di una addizionale comunale all'IRPEF a decorrere dal 01 gennaio 1999;

visto l'art. 1, comma 3 del D.Lgs. 28 settembre 1998, n. 360, e successive modifiche ed integrazioni, che determina

- omissis -

3. I comuni, con regolamento adottato ai sensi dell'articolo 52 del [decreto legislativo 15 dicembre 1997, n. 446](#), e successive modificazioni, possono disporre la variazione dell'aliquota di compartecipazione dell'addizionale di cui al comma 2 con deliberazione da pubblicare nel sito individuato con decreto del capo del Dipartimento per le politiche fiscali del Ministero dell'economia e delle finanze 31 maggio 2002, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 130 del 5 giugno 2002. L'efficacia della deliberazione decorre dalla data di pubblicazione nel predetto sito informatico.

La variazione dell'aliquota di compartecipazione dell'addizionale non può eccedere complessivamente 0,8 punti percentuali. La deliberazione può essere adottata dai comuni anche in mancanza dei decreti di cui al comma 2

- omissis -

vista la Legge (Finanziaria per l'anno 2001) del 23.12.2000 n. 388, art. 53, comma 16, come sostituito dal comma 8, art 27 della legge 28.12 2001, n. 448, che reca quanto segue:

- Il termine per deliberare le aliquote e le tariffe dei tributi locali, compresa l'aliquota dell'addizionale comunale all'IRPEF di cui all'articolo 1, comma 3, del decreto legislativo 28 settembre 1998, n. 360, recante l'istituzione di una addizionale comunale all'IRPEF, e successive modificazioni, e le tariffe dei servizi pubblici locali, nonché per approvare i regolamenti relativi alle entrate degli enti locali, è stabilito entro la data fissata da norme statali per la deliberazione del bilancio di previsione. I regolamenti sulle entrate, anche se approvate successivamente all'inizio dell'esercizio purché entro il termine di cui sopra, hanno effetto dal 01 gennaio dell'anno di riferimento;

Zuschlag auf die Einkommenssteuer IRPEF - Festsetzung für das Jahr 2010

Gesehen die Artt. 76 und 87, Absatz 5 der Verfassung;
nach Einsichtnahme in das Gesetz 15. März 1997 Nr. 59, Art. 7, Absatz 3-bis, hinzugefügt mit Gesetz 16. Juni 1998, Nr. 191, Art.1, Absatz 10 betreffend die Delegation der Regierung zur Erlassung eines Stvd.GD. für die Einführung eines Zuschlages auf die Einkommenssteuer IRPEF;

nach Einsichtnahme in den Art. 48, Absatz 10 und 11 des Gesetzes 27. Dezember 1997, Nr. 449;

gesehen das Stv. GD. vom 09 Juli 1997, Nr. 241;

nach Einsichtnahme in das Stvd.GD. 28. September 1998, Nr. 360 i.g.F., betreffend die materielle Einführung eines Zuschlages auf die Einkommenssteuer IRPEF mit Ablauf 01. Jänner 1999;

nach Einsichtnahme in den Art. 1, Absatz 3 des Stv.GD. 28 September 1998, Nr. 360, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen welcher festsetzt:

- omissis -

die Gemeinden können, mit Verordnung genehmigt im Sinne des Artikels 52 des Stv.GD. 15. Dezember 1997, Nr. 446 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, die Änderung des Steuersatzes der Beteiligung am Zuschlag, gemäß Absatz 2 mit Beschluss zu veröffentlichen auf der WEBseite, festgelegt mit Dekret des Leiters der Abteilung der Steuerpolitik des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen vom 31 Mai 2002, veröffentlicht im Amtsblatt der Republik Nr. 130 vom 05 Juni 2002 beschließen. Die Wirksamkeit des Beschlusses läuft ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung auf dieser WEBseite;

Die Änderung des Steuersatzes der Beteiligung darf insgesamt nicht 0,8 Prozent überschreiten. Der Beschluss kann von den Gemeinden auch in Ermangelung der im Absatz 2 angeführten Dekrete gefasst werden

- omissis -

nach Einsichtnahme in das Gesetz (Finanzgesetz für das Jahr 2001) vom 23.12.2000 Nr. 388, Art. 53, Absatz 16, wie ersetzt durch den Absatz 8 des Art. 27 des Gesetzes vom 28.12.2001, Nr. 448, welches folgendes beinhaltet:

- der Termin für die Beschlussfassung zur Festsetzung der Steuersätze und der Tarife, inbegriffen den Zuschlag auf die Einkommensteuer der physischen Personen, wie vorgesehen vom Art.1, Absatz 3 des Stv. G.D. vom 28 September 1998, Nr. 360, betreffend die Einführung eines Gemeindezuschlages auf die IRPEF und nachfolgende Änderungen, und die Tarife für die örtlichen, öffentlichen Dienste, sowie für die Genehmigung von Verordnungen betreffend die lokalen Steuern, ist festgesetzt mit dem Termin der von den staatlichen Bestimmungen für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages vorgeschrieben ist. Die Verordnungen über die Einnahmen, auch wenn nach Beginn des Haushaltes verabschiedet, haben auf jeden Fall Gültigkeit vom 01. Jänner des Bezugsjahres des Haushaltes;

visto il D.M. 31 maggio 2002 inerente l'individuazione del sito informatico sul quale pubblicare le delibere dei comuni relative all'addizionale comunale all'IRPEF

visto infine l'art. 1, comma 169 della Legge del 27.12.2006 (Legge finanziaria 2007) che dispone per estratto quanto segue:

art.1. Comma 169. Gli enti locali deliberano le tariffe e le aliquote relative ai tributi di loro competenza entro la data fissata da norme statali per la deliberazione del bilancio di previsione. Dette deliberazioni, anche se approvate successivamente all'inizio dell'esercizio purché entro il termine innanzi indicato, hanno effetto dal 1° gennaio dell'anno di riferimento. In caso di mancata approvazione entro il suddetto termine, le tariffe e le aliquote si intendono prorogate di anno in anno.

viste le seguenti deliberazioni del consiglio comunale in materia di istituzione e determinazione su livello comunale dell'addizionale IRPEF per gli anni 1999 fino al 2009 e precisamente:

- n. 4/1999, n. 76/1999, n. 79/2000, n. 46/2001, n. 56/2002, n. 46/2003, n. 61/2004, n.78/2005, n. 67/2006, n. 55/2007

per garantire l'equilibrio finanziario dei rispettivi bilanci annuali nel contesto di tutte le altre deliberazioni adottate in materia di imposte e tributi locali;

tenuto presente che l'equilibrio economico del bilancio per l'anno 2010 potrà essere garantito solo, confermando nuovamente l'addizionale IRPEF a favore del comune nell'ammontare dello 0,4%;

ritenuto pertanto confermare espressamente invariata l' aliquota fin'ora vigenti per l'addizionale IRPEF per garantire;

dopo esauriente discussione in merito e trovato un accordo di maggioranza;

visto il vigente statuto comunale;

visto il vigente Regolamento comunale di contabilità nonché il regolamento per la disciplina dei contratti;

visti i pareri favorevoli rilasciati ai sensi dell'art. 81 del T.U.O.C (art. 56 della L.R. 04.01.1993, n. 1 e art. 16, comma 6 della L.R. 23.10.1998, n. 10), sulla proposta di deliberazione, espressi:

- dal responsabile del servizio per quanto concerne la regolarità tecnica;
- dal responsabile di ragioneria in merito alla regolarità contabile;

visto il vigente T.U. delle LL.RR. sull'ordinamento dei comuni, approvato con D.P.G.R. del 01 febbraio 2005, n. 3/L, nonché le relative norme di attuazione;

gesehen das M.D. vom 31 Mai 2002 betreffend die Festlegung der WEBseite auf der die von den Gemeinden gefassten Beschlüsse über den Gemeindezuschlag auf die IRPEF zu veröffentlichen ist;

gesehen schlussendlich den Art. 1, Absatz 169 des Gesetzes vom 27.12.2006 Nr. 296 der auszugsweise folgendes bestimmt:

Art. 1, Absatz 169. Die örtlichen Körperschaften beschließen die Tarife und die Steuer- und Hebesätze in ihrer Zuständigkeit innerhalb des von den staatlichen Bestimmungen vorgeschriebenen Termins für die Genehmigung der Haushaltsvoranschläge. Diese Beschlüsse, auch wenn sie nach dem Beginn des Haushaltsjahres, aber auf jedem Fall vor dem vorgenannten Termin genehmigt werden, haben Wirkung ab dem 01 Jänner des Bezugsjahres. Im Falle einer nicht erfolgten Genehmigung innerhalb des obigen Termins, gelten die Tarife und die Steuer- und Hebesätze von Jahr zu Jahr als unverändert verlängert.

nach Einsichtnahme in die folgenden Beschlüsse des Gemeinderates im Bereich der Einführung und der Festlegung des Zuschlages auf die Einkommenssteuer IRPEF auf Gemeindeebene für die Jahre 1999 bis 2009 und zwar:

- Nr. 4/1999, Nr. 76/1999, Nr. 79/2000, Nr. 46/2001, Nr. 56/2002, Nr. 46/2003, Nr. 61/2004, Nr. 78/2005, Nr. 67/2006, Nr.55/2007

um den finanziellen Ausgleich der jeweiligen Haushalte in Zusammenhang mit allen anderen im Bereich der lokalen Steuern und Gebühren gefassten Beschlüsse zu gewährleisten;

festgehalten, dass der Wirtschaftsausgleich für das Jahr 2010 nur gewährleistet werden kann, wenn der Zuschlag auf die Einkommenssteuer IRPEF zugunsten der Gemeinde in Höhe von 0,4 Prozent, wiederum bestätigt wird;

erachtet deshalb ausdrücklich den bisher geltenden Zuschlag auf den Hebesatz der IRPEF unverändert beizubehalten;

nach eingehender diesbezüglicher Diskussion und Finden eines mehrheitlichen Einverständnisses;

nach Einsichtnahme in das geltende Gemeindestatut;

nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde, sowie die Verordnung zur Regelung der Verträge;

gesehen die positiven Gutachten, abgegeben gemäß Art. 81 des geltenden T.U.O.C (Art. 56 des R.G. 04.01.1993, Nr. 1 e Art. 16, Absatz 6 des R.G. 23.10.1998, Nr. 10), zu dieser Beschlussvorlage durch:

- den Verantwortlichen des Dienstes, hinsichtlich seiner fachlichen Ordnungsmäßigkeit;
- den Verantwortlichen des Rechnungsamtes zur buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit;

nach Einsichtnahme in den geltenden E.T. der R.G. zur Gemeindeordnung genehmigt mit D.P.R.A. vom 01. Februar 2005, Nr. 3/L, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

d e l i b e r a

con 16 voti favorevoli, 1 contrario e 0 astensioni, su 17 consiglieri presenti e votanti, espressi per alzata di mano in forma legale:

1) di mantenere per i motivi esposti in premessa l'aliquota dell'addizionale comunale IRPEF anche per l'anno finanziario 2010 ai sensi dell'art.1, comma 3 del Decreto Leg.vo 28 settembre 1998, no. 360;

2) di confermare per l'anno finanziario 2010 l'aliquota base dell'addizionale comunale sull'IRPEF nella misura di 0,4 punti percentuali, quindi in misura invariata rispetto agli anni precedenti, e di iscrivere il relativo introito presunto a favore del comune nel bilancio 2010 sull' apposito capitolo 0060 di bilancio;

3) di provvedere alla pubblicazione della presente deliberazione sul sito informatico, individuato con D.M. 31 maggio 2002 (pubblicato nella G.U. 05 giugno 2002, n. 130);

4) di dare atto che contro la presente deliberazione ogni cittadino ai sensi dell'art. 79, comma 5 del T.U.O.C. (art. 54 della L.R. del 04.01.1993, n. 1 e art. 17 della L.R. del 22.12.2004, n. 7), può presentare opposizione alla Giunta Comunale entro il periodo dei dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo comunale; entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R.

DER GEMEINDERAT

mit 16 Ja-Stimmen, 1 Gegenstimme und 0 Enthaltungen, bei 17 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern, ausgedrückt durch Handerheben in gesetzmäßiger Form:

1) aus den in den Prämissen angeführten Gründen den Zuschlag auf die Einkommenssteuer IRPEF für das Finanzjahr 2010 im Sinne des Art. 1, Absatz 3 des Stvd.G.D. 28. September 1998, Nr. 360 beizubehalten;

2) den Steuersatz für das Finanzjahr 2010 für den Zuschlag auf die Einkommenssteuer IRPEF in der Höhe von 0,4 Prozentpunkten zu bestätigen, somit unverändert gegenüber den vorhergehenden Jahren, und die diesbezügliche mutmaßliche Einnahme zugunsten der Gemeinde im Haushaltsvoranschlag 2010 auf dem eigenen Haushaltskapitel 0060 zu vereinnahmen;

3) die Veröffentlichung des gegenständlichen Beschlusses auf der WEBseite vorzunehmen, welche mit M.D. vom 31 Mai 2002 (veröffentlicht in der G.U. 05 giugno 2002, n. 130) festgelegt wurde;

4) ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss von jedem Bürger, gemäß Art. 79, Absatz 5 des geltenden E.T.G.O. (Art. 54 des R.G. vom 04.01.1993, Nr. 1 und Art. 17 des R.G. vom 22.12.2004, Nr. 7), innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden kann; ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden.

Letto, confermato e sottoscritto:

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Un Assessore – Ein Gemeindereferent
F.to/Gez. Josef Zöggeler

Il Presidente – Der Vorsitzende
F.to/Gez. Wolfgang Oberhofer

Il Segretario – Der Sekretär
F.to/Gez. Christian Tetter

Ai sensi dell'art. 62, comma 4 del D.P.G.R. no. 4/L dd. 27.02.1995 n..t.v. si attesta la copertura finanziaria dell'impegno di spesa e che l'impegno di spesa e' stato assunto con

Im Sinne des Art. 62, Absatz 4 des D.P.R.A. Nr. 4/L vom 27.02.1995 wird die finanzielle Deckung der Ausgabenverpflichtung bestätigt und daß die Ausgabenverpflichtung aufgenommen wurde mit

Atto Nr.

Impegno – Verpflichtung Nr

Cap. – Kap.

IL CONTABILE – DER BUCHHALTER
F.to/Gez. Reinhold Pernstich

Questa delibera viene pubblicata oggi e per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio di questo comune

Dieser Beschluss wird heute und für 10 aufeinander folgende Tage an der Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

02.12.2009

Il Segretario – Der Sekretär
F.to/Gez. Christian Tetter

La presente deliberazione, pubblicata senza opposizioni per il periodo prescritto e non soggetta al controllo preventivo di legittimità e' divenuta esecutiva il

Vorliegender, nicht der vorangehenden Gesetzmäßigkeitskontrolle unterworfenen Beschluss, veröffentlicht für die vorgeschriebene Dauer ohne Einwände, ist am

13.12.2009

im Sinne des Art. 079, Absatz 1 des E.T. der R.G. über die G.O., genehmigt mit D.P.R.A. vom 01.02.2005, Nr. 3/L, vollstreckbar geworden.

ai sensi dell'art. 079, comma 1, del T.U. delle LL.RR. sull'O.C., approvato con D.P.G.R. 01.02.2005, no. 3/L.

IL SEGRETARIO – DER SEKRETÄR
F.to/Gez. Christian Tetter

IL PRESIDENTE – DER VORSITZENDE
F.to/Gez. Wolfgang Oberhofer

Per copia conforme all'originale, rilasciato ai fini amministrativi.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, ausgestellt für Verwaltungszwecke.

Il segretario – Der Sekretär
Christian Tetter